Porównanie tłumaczeń Efezjan 6:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | aby dobrze ci stałoby się i będziesz długowieczny na ziemi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | aby ci się dobrze działo i abyś długo żył na ziemi .\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | aby dobrze ci stałoby się i będziesz długowieczny\* na ziemi. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | aby dobrze ci stałoby się i będziesz długowieczny na ziemi |

1. 1) <x>20 20:12</x>; <x>50 5:16</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Słowo oryginału zawiera w drugim członie temat "czasu", nie "wieku". [↑](#footnote-ref-3)